

# Lietošanas un montāžas instrukcija Ledusskapis



**Obligāti** izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsi sevi un necietīsi zaudējumus.

# Saturs

---

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Drošības norādījumi un brīdinājumi .....</b>       | <b>5</b>  |
| <b>Ilgtspējība un vides aizsardzība .....</b>         | <b>13</b> |
| Tā taupāt enerģiju ... ..                             | 14        |
| <b>Uzstādīšana .....</b>                              | <b>15</b> |
| Aukstumiekārtas nostiprināšana iebūvēšanas nišā ..... | 15        |
| Uzstādīšanas vieta .....                              | 15        |
| Uzstādīšana blakus citai iekārtai .....               | 17        |
| Gaisa pievade un izvade .....                         | 17        |
| Durvju atdures virziena maiņa .....                   | 17        |
| Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana .....   | 17        |
| Komplektā iekļautie montāžas piederumi .....          | 18        |
| Līmeņošanas vadotnes .....                            | 18        |
| Starplika .....                                       | 18        |
| Mēbeles durvis .....                                  | 19        |
| Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs .....      | 19        |
| Mēbeles durvju svars .....                            | 20        |
| Iekārtas durvju atsperu spēka regulēšana .....        | 20        |
| Iebūvēšanas izmēri .....                              | 21        |
| Iebūvēšana augstā skapī / sānskats .....              | 21        |
| Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade .....           | 22        |
| Elektrotīkla pieslēgums .....                         | 23        |
| <b>Iepazīšanās .....</b>                              | <b>25</b> |
| Jūsu aukstumiekārta .....                             | 25        |
| Vadības panelis ar displeju .....                     | 27        |

|                                                                                                                                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Iestatījumu režīms                                                                                                 | 28        |
| Viesību režīms                                                                                                     | 28        |
| Brīvdienu režīms                                                                                                   | 28        |
| Bloķēšanas funkcija  /            | 28        |
| Aukstumiekārtas izslēgšana                                                                                         | 28        |
| Sabata režīms                                                                                                      | 28        |
| Informācija par sabata režīmu                                                                                      | 28        |
| Laiks līdz durvju brīdinājuma signāla  iespējošanai                                                                | 29        |
| Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Pro zonā  ↓                                                                | 29        |
| Miele@home                                                                                                         | 29        |
| Taustiņu tonis  /                 | 30        |
| Brīdinājuma un skaņas signāli  /  | 30        |
| Displeja spilgtums                                                                                                 | 30        |
| Temperatūras vienība °C / °F                                                                                                                                                                        | 30        |
| Demonstrācijas režīms                                                                                              | 30        |
| Rūpnīcas iestatījumi                                                                                               | 30        |
| Informācija par aukstumiekārtu                                                                                     | 30        |
| Active AirClean filtra rādītums                                                                                    | 30        |
| Tīrīšanas režīms                                                                                                   | 30        |
| Drošība                                                                                                                                                                                             | 31        |
| Durvju brīdinājums                                                                                                                                                                                  | 31        |
| Iekārtas funkcijas                                                                                                                                                                                  | 31        |
| Intensīvā dzesēšana                                                                                                | 31        |
| Iekšējais izkārtojums                                                                                                                                                                               | 32        |
| Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana                                                                                                                                                               | 32        |
| Plauktu pārvietošana                                                                                                                                                                                | 32        |
| Pudeļu statīva pārvietošana                                                                                                                                                                         | 32        |
| Sadalītā plaukta pārbīdīšana                                                                                                                                                                        | 32        |
| Sadalītā plaukta pārvietošana                                                                                                                                                                       | 33        |
| Starpstienas pudeļu statīva izmantošana                                                                                                                                                             | 33        |
| Cepamās plāts adaptera ievietošana                                                                                                                                                                  | 33        |
| Active AirClean filtra pārvietošana                                                                                                                                                                 | 34        |
| Pievienotie piederumi                                                                                                                                                                               | 34        |
| Papildus pasūtāmie piederumi                                                                                                                                                                        | 34        |
| <b>Ekspluatācijas uzsākšana</b>                                                                                                                                                                     | <b>35</b> |
| Pirms pirmās lietošanas reizes                                                                                                                                                                      | 35        |
| Aukstumiekārtas pieslēgšana                                                                                                                                                                         | 35        |
| Aukstumiekārtas ieslēgšana                                                                                                                                                                          | 35        |
| Aukstumiekārtas izslēgšana                                                                                                                                                                          | 35        |
| Ilgākas prombūtnes laikā                                                                                                                                                                            | 35        |

# Saturs

---

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Vadība.....</b>                                                    | <b>36</b> |
| Temperatūras rādījums .....                                           | 36        |
| Dzesēšanas zonas temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības.....    | 36        |
| Temperatūras iestatīšana .....                                        | 36        |
| Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā.....                    | 37        |
| Dažādas aukstuma zonas .....                                          | 38        |
| Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā? ..... | 38        |
| Produktu uzglabāšana zonā PerfectFresh Pro.....                       | 39        |
| Mitrais nodalījums .....                                              | 39        |
| Sausais nodalījums .....                                              | 40        |
| <b>Iestatījumu pielāgošana .....</b>                                  | <b>42</b> |
| <b>Tīrīšana un kopšana.....</b>                                       | <b>54</b> |
| Atkausēšana .....                                                     | 54        |
| Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem.....                              | 54        |
| Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai .....                          | 55        |
| Iekšpuses tīrīšana.....                                               | 55        |
| Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā .....                   | 56        |
| Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu .....              | 56        |
| Durvju blīvējuma tīrīšana .....                                       | 59        |
| Ventilācijas atveru tīrīšana .....                                    | 59        |
| Pēc tīrīšanas .....                                                   | 59        |
| <b>Problēmu novēršana.....</b>                                        | <b>60</b> |
| <b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>                            | <b>65</b> |
| Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....                          | 65        |
| Datubāze EPREL.....                                                   | 65        |
| Garantija .....                                                       | 65        |
| <b>Informācija.....</b>                                               | <b>66</b> |
| Atbilstības deklarācija.....                                          | 66        |
| Autortiesības un licences .....                                       | 66        |
| <b>Garantijas noteikumi .....</b>                                     | <b>67</b> |

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, izmantošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsiet sevi un nesabojāsiet aukstumiekārtu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabāiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

### Paredzētā izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībās un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,  
– veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;  
– zemnieku saimniecībās;  
– viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Izmantojiet aukstumiekārtu tikai māj-saimniecības vajadzībām pārtikas produktu dzesēšanai un glabāšanai.

Aukstumiekārta nav paredzēta pārtikas saldēšanai.

Lietošana citām vajadzībām nav pieļaujama.

► Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības. Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana un tās izprot iespējamos riskus.

### Bērni un sadzīves tehnika

- Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.
- Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- Uzaugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

### Tehniskā drošība

► Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



Dzesēšanas kontūra bojājuma gadījumā: var izplūst un aizdegties dzesēšanas līdzeklis un eļļa.

► Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus, un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk dzesētājielas ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g dzesētājielas ir jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> telpas. Dzesētājielas daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Ja gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai noslēgtas, dzesēšanas kontūra bojājumu gadījumā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Noteikti ņemiet vērā norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrizumus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

► Lai ārkārtas gadījumā aukstumiekārtu varētu ātri atvienot no strāvas padeves, kontaktdakša nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un tai ir jābūt viegli pieejamai.

► Ja ir bojāts barošanas kabelis, nekavējoties atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

► Ja komplektācijā iekļautais tīkla pieslēguma kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar oriģinālo detaļu, lai nepieļautu lietotāja apdraudējumu. Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

► Lai nodrošinātu drošu aukstumiekārtas darbību, lietojiet aukstumiekārtu tikai iebūvētā veidā.

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

► Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var nopietni apdraudēt iekārtas lietotāju.

Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai Miele pilnvaroti speciālisti.

► Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus neveic Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.

► Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.

► Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismojumu. Šo spuldzi drīkst izmantot tikai paredzētajam nolūkam. Spuldze nav piemērota telpu apgaismošanai. No maiņu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase F.

### Atbilstoša uzstādīšana

► Uzstādiet aukstumiekārtu atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Aukstumiekārtas transportēšanas, durvju atdures maiņas un iebūvēšanas laikā vienmēr lietojiet aizsargcimdus.

► Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrainā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

► Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

- Aukstumiekārtas transportēšana vai pārvietošana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas durvju atdures maiņa ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas iebūvēšana ir jāveic vismaz 2 personām.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- Iebūvēšanas laikā neatstājiēt aukstumiekārtu bez uzraudzības.
- Obligāti piestipriniet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā ar pievienotajiem turēšanas un stiprināšanas elementiem (montāžas piederumiem).

### Pareiza izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.

► Gaisa pievadīšanas un novadīšanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās enerģijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.

► Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējami noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.

► Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabājiēt aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.

► Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirksteļošanu.

► Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.

Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

## Piederumi un rezerves daļas

► Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.

► Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

## Tīrīšana un kopšana

► Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.

► Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.

Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.

► Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:

- apsarmojumu un apledojumu;
- piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.

► Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sild-elementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.

► Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

## Pārvadāšana

► Lai nerastos bojājumi, vienmēr transportējiet aukstumiekārtu vertikālā stāvoklī un transportēšanas iepakojumā.

► Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

## Nolietotās iekārtas likvidēšana

► Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.

- Nomontējiet iekārtas durvis.
- Izņemiet atvilktnes.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

- Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ierāpties.
- Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.

### ► Elektriskā trieciena risks!

- Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
- Nogrieziet barošanas kabeli no noliecotās iekārtas.

Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no noliecotās iekārtas.

► Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārta netiktu novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.

► Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks! Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degoši. Izplūstošais aukstumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā var uzliesmot, saskaroties ar ārēju siltuma avotu.

Utilizācijas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts aukstuma kontūrs, lai nepieļautu nekontrolējamu aukstumaģenta (dati uz identifikācijas datu plāksnītes) un eļļas izplūdi.

► Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:

- pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
- samezglojot cauruļvadus;
- noskrāpējot virsmas pārklājumu.

### Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



► Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

## Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un patsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu aprītē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstošai, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdo-

šanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

# Ilgtspējība un vides aizsardzība

---

## Tā taupāt enerģiju ...

### Tā jūs taupāt enerģiju:

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uzstādīšanas vieta</b>       | <p>Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārta biežāk dzešējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- uzstādiet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;</li><li>- neuzstādiet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītij);</li><li>- aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saules staru iedarbības;</li><li>- nodrošineiet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;</li><li>- gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Temperatūras iestatījumi</b> | <p>Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C.</li><li>- Zonā PerfectFresh Pro: aptuveni 0 °C.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Lietošana</b>                | <p>Iekārtā iekļuvis siltums un apgrūtināta gaisa cirkulācija paaugstina enerģijas patēriņu. Tāpēc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- atveriet iekārtas durvis tikai tik īslaicīgi, cik ir nepieciešams; atbilstoša pārtikas produktu šķirošana ļauj orientēties;</li><li>- pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis;</li><li>- atdzesējiet siltus ēdienus un dzērienus pirms to ievietošanas aukstumiekārtā;</li><li>- ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus;</li><li>- nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss;</li><li>- saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā;</li><li>- izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.</li></ul> |

 Veiciet iebūvēšanu atbilstoši montāžas instrukcijai (skatīt kvadrāt kodu).



M. Nr. 11668510

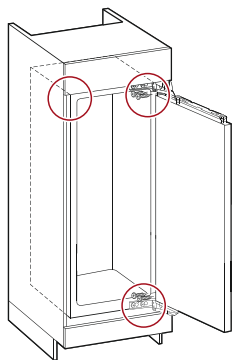
## Aukstumiekārtas nostiprināšana iebūvēšanas nišā

 Aukstumiekārtas apgāšanās rada bojājumu un savainojumu risku.

Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām, līdz aukstumiekārta ir iebūvēta.

Obligāti piestipriniet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā ar pievienotajiem turēšanas un stiprināšanas elementiem atbilstoši montāžas instrukcijai.



## Uzstādīšanas vieta

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Barošanas kabelis nedrīkst nonākt saskarē ar siltuma avotiem.

Aukstumiekārtu nedrīkst iebūvēt zem plīts virsmas.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

 Ugunsgrēka un bojājumu risks nepareizas uzstādīšanas dēļ.

Ja kontaktdakša un barošanas kabelis saskaras ar aukstumiekārtas aizmuguri, vibrāciju ietekmē tie var tikt bojāti un izraisīt īsslēgumu.

Kontaktdakša vai barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtai. Nedrīkst iespiest vai bojāt barošanas kabeļus.

Nepievienojiet citas ierīces kontaktligzdās šīs aukstumiekārtas aizmugures daļā.

Nenovietojiet un neizmantojiet iekārtas aizmugurē pagarinātājus, sadalītājus vai citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).

Uzstādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

# Uztādīšana

Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrīnā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis ūdens kondensāts var izraisīt iekārtas ārēsienu koroziju.

Uztādiet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un / vai klimata kontroli.

Pēc uztādīšanas pārlicinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta atbilstoši norādījumiem. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.

Izvēloties uztādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures iekārtu, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saulesstaru iedarbību. Augstāka apkārtējās vides temperatūra palielina enerģijas patēriņu, jo kompresors darbojas ilgāk.

## Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

| Klimata klase | Apkārtējā temperatūra |
|---------------|-----------------------|
| SN            | 10 līdz 32 °C         |
| N             | 16 līdz 32 °C         |
| ST            | 16 līdz 38 °C         |
| T             | 16 līdz 43 °C         |
| SN-ST         | 10 līdz 38 °C         |
| SN-T          | 10 līdz 43 °C         |

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

## Uzstādīšana blakus citai iekārtai

Jūsu aukstumiekārtu, iespējams, var iebūvēt atsevišķā iebūvēšanas nišā blakus otrai aukstumiekārtai ar integrētu apsildīdi.

**Norāde:** Lūdzu, jautājiēt savam speciālistam tirgotājam, kādas ir iespējamās kombinācijas ar jūsu aukstumiekārtu.

 Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu bojājumus.

Augsta gaisa mitruma un nepietiekamas ventilācijas gadījumā uz iekārtas ār sienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Neiebūvējiet aukstumiekārtu tieši blakus citām aukstumiekārtām vai tieši virs tām, ja aukstumiekārta tam nav paredzēta.

## Gaisa pievade un izvade

 Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērssgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztīra putekļi.

Gaiss pie aukstumiekārtas aiz mugures sienas sasilst. Tāpēc mēbelēs, kurās iekārta tiek iebūvēta, ir jānodrošina nevainojama gaisa pievade un izvade (skatiet nodaļu "Iebūvēšanas izmēri" un pievienoto montāžas instrukciju).

## Durvju atdures virziena maiņa

 Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

 Iespiešanas risks pie durvju eņģes.

Eņģes daļā var iespiest pirkstus.

Atstājiēt durvju eņģes atvērtas un neaizveriet tās.

Pārbūves laikā nesatveriet durvju eņģes.

Veiciet durvju atdures maiņu atbilstoši montāžas instrukcijai.

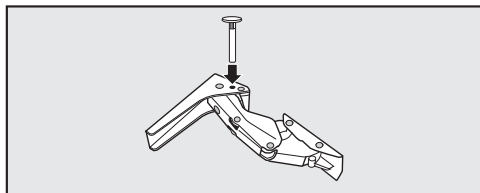
## Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana

Rūpnīcā durvju eņģes ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu plaši atvērt.

Ja nepieciešams, atvēršanas leņķi var ierobežot līdz aptuveni 90°, izmantojot komplektā iekļautās tapas.

Durvju atvēruma ierobežošanas tapas ir jāuzstāda pirms aukstumiekārtas iebūvēšanas.

# Uzstādīšana



- No augšas ievietojiet tapu durvju eņģē.

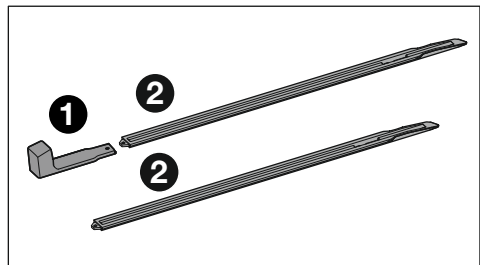
## Komplektā iekļautie montāžas piederumi

Uzstādiet aukstumiekārtu atbilstoši montāžas instrukcijai.

## Līmeņošanas vadotnes

Iekļautas komplektā, ja nišas augstums ir 1400 mm un vairāk.

Uzstādīšana mazina trokšņa līmeni.



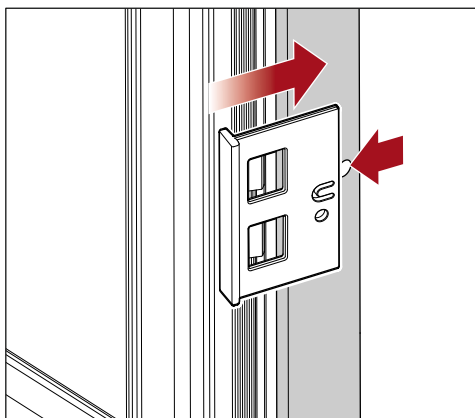
1 – montāžas rokturis, 2 – līmeņošanas vadotnes

Ar montāžas rokturi pabīdiet abas līmeņošanas vadotnes zem aukstumiekārtas (skatiet uzstādīšanas instrukciju).

## Starplika

Iekļauts komplektā, ja nišas augstums ir 1400 mm un vairāk.

Uzstādīšana mazina durvju atvēršanas spēku.



Ar atvērtām iekārtas durvīm sānos uzspaudiet pievienoto starpliku (skatiet montāžas instrukciju).

## Mēbeles durvis

### Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs

Mēbeles durvju biezums un malu rādiuss, kā arī apkārtējās (horizontālās un vertikālās) spraugas izmērs tiek noteikts atkarībā no virtuves iekārtojuma.

Noteikti ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.

#### - Horizontālās spraugas izmērs

Spraugai starp mēbeles durvīm un virs vai zem tām esošajām skapja durvīm ir jābūt vismaz 3 mm platai.

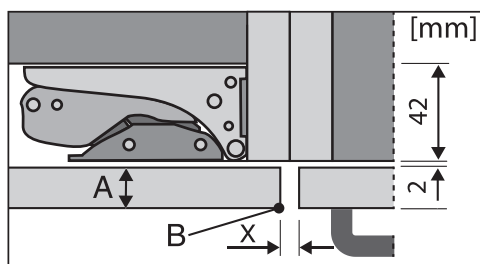
#### - Vertikālās spraugas izmērs

Ja sprauga starp aukstumiekārtas mēbeles durvīm un eņģu pusē blakus esošās virtuves mēbeles priekšpusi vai noslēdzošo sānu ir pārāk šaura, atverot aukstumiekārtas durvis, tās var atsisties pret virtuves mēbeles priekšpusi / sānu sienu.

Spraugas izmērs ir jānosaka individuāli atkarībā no mēbeles durvju biezuma un malu rādiusa.

Plānojot virtuves iekārtojumu vai nomaiņot aukstumiekārtu, ņemiet to vērā, lai nodrošinātu pareizu iebūvēšanu.

| Mēbeles durvju biezums <b>A</b> (mm) | Spraugas izmērs <b>X</b> (mm) dažādiem malu rādiusiem <b>B</b> |      |     |     |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
|                                      | R0                                                             | R1,2 | R2  | R3  |
| ≥16–19                               | vismaz 3                                                       |      |     |     |
| 20                                   | 5                                                              | 4    | 4   | 3,5 |
| 21                                   | 5,5                                                            | 5    | 4,5 | 4   |
| 22                                   | 6,5                                                            | 6    | 5,5 | 5   |

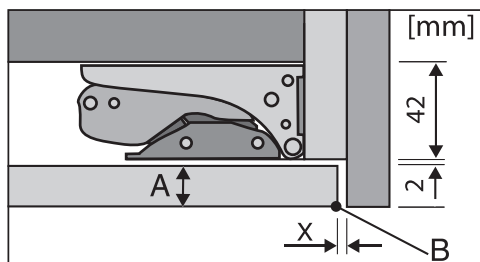


Blakus esošās virtuves mēbeles priekšpuse

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs



Noslēdzošā sānu siena

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs

**Norāde:** Starp mēbeles korpusu un sānu sienu uzstādiet distanceru. Tādējādi iegūsi pietiekami platu spraugu.

# Uzstādīšana

## Mēbeles durvju svars

⚠ Pārāk smagas mēbeles durvis var izraisīt bojājumus.

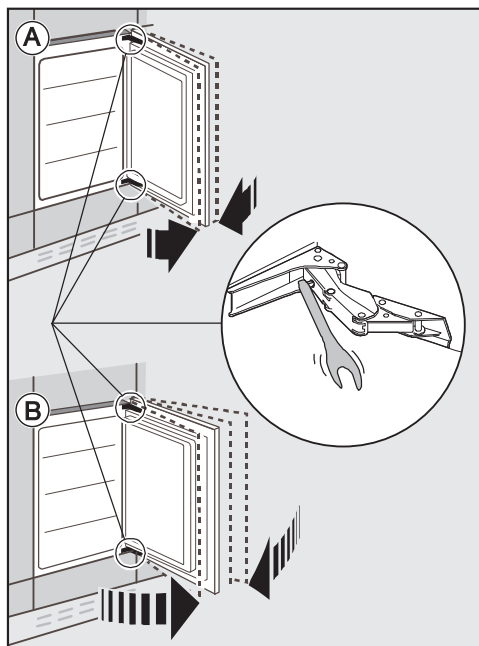
Uzstādītās mēbeles durvis, kas pārsniedz pieļaujamo svaru, var bojāt eņģes, kas var nelabvēlīgi ietekmēt iekārtas darbību.

Maksimāli pieļaujamais mēbeles durvju svars

| Aukstumiekārta | kg |
|----------------|----|
| K 7347 ...     | 19 |
| K 7447 ...     | 21 |
| K 7747 ...     | 26 |

## Iekārtas durvju atsperu spēka regulēšana

Attiecas uz aukstumiekārtām, kuru augstums ir 1220 mm.



Ⓐ Ja iekārtas durvis nav jāatver tik plaši:

- grieziet sešstūra atslēgu pulksteņrādītāja kustības virzienā.

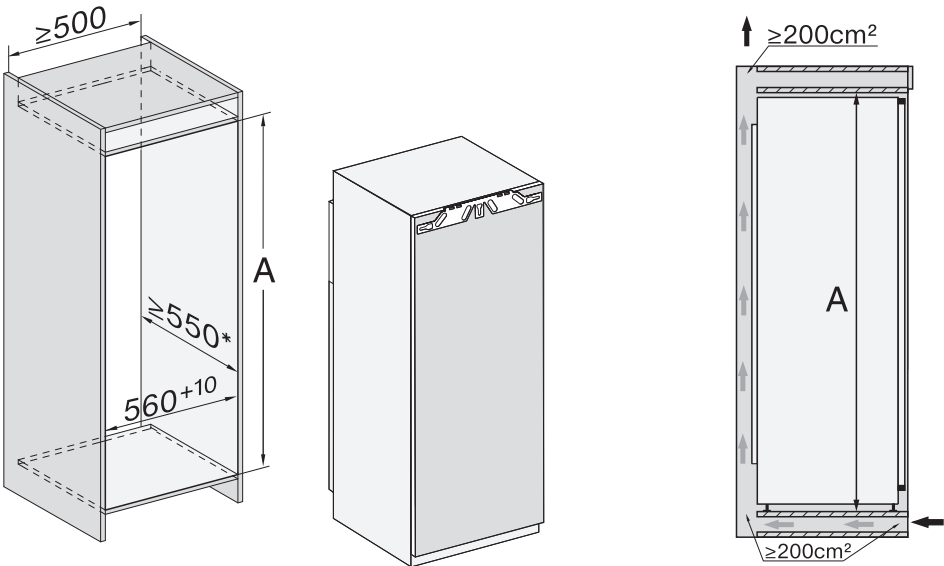
Ⓑ Ja iekārtas durvis drīkst atvērt plaši:

- grieziet sešstūra atslēgu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

Iebūvēšanas izmēri

Iebūvēšana augstā skapī / sānskats

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



\* Deklarētais elektroenerģijas patēriņš ir noteikts nišas dziļumam 560 mm. Aukstumiekārta nevainojami darbojas arī tad, ja nišas dziļums ir 550 mm, taču nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Pirms iebūvēšanas pārliecinieties, ka skapis iekārtas iebūvēšanai atbilst norādītajiem iebūvēšanas izmēriem.

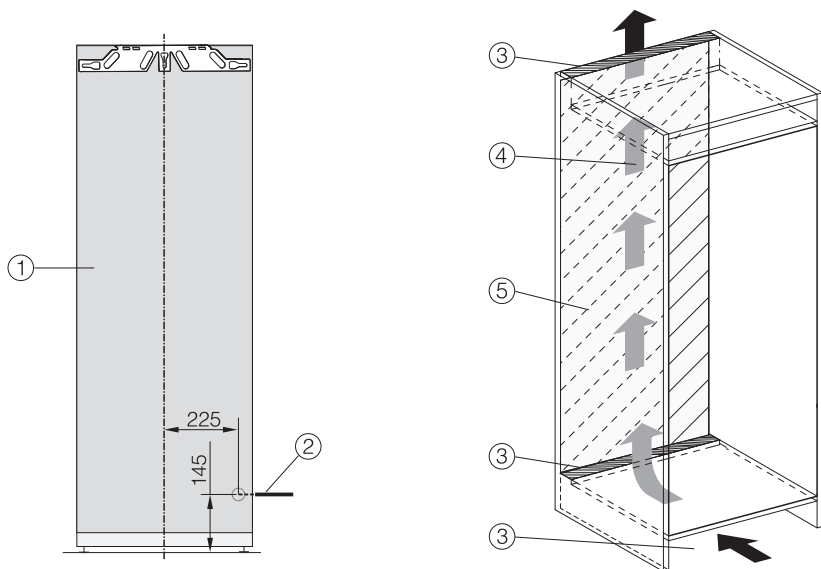
|            | Nišas augstums<br>A |
|------------|---------------------|
| K 7347 ... | 1220–1236           |
| K 7447 ... | 1397–1413           |
| K 7747 ... | 1772–1788           |

# Uzstādīšana

## Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Lai nodrošinātu pareizu aukstumiekārtas darbību, ir obligāti jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.



- ① Pretskats
- ② Barošanas kabeļa garums = 2200 mm  
Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.
- ③ Ventilācijas atvere, vismaz 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Ventilācija
- ⑤ Šajā zonā nevar pieslēgt

## Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontakta, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

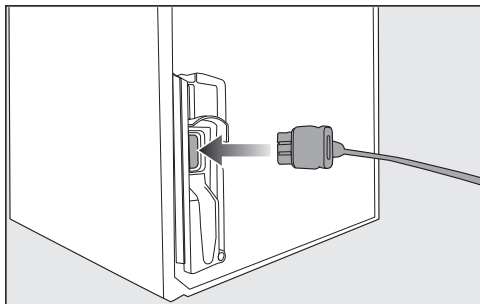
Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

# Uzstādīšana

---

## Aukstumiekārtas pievienošana



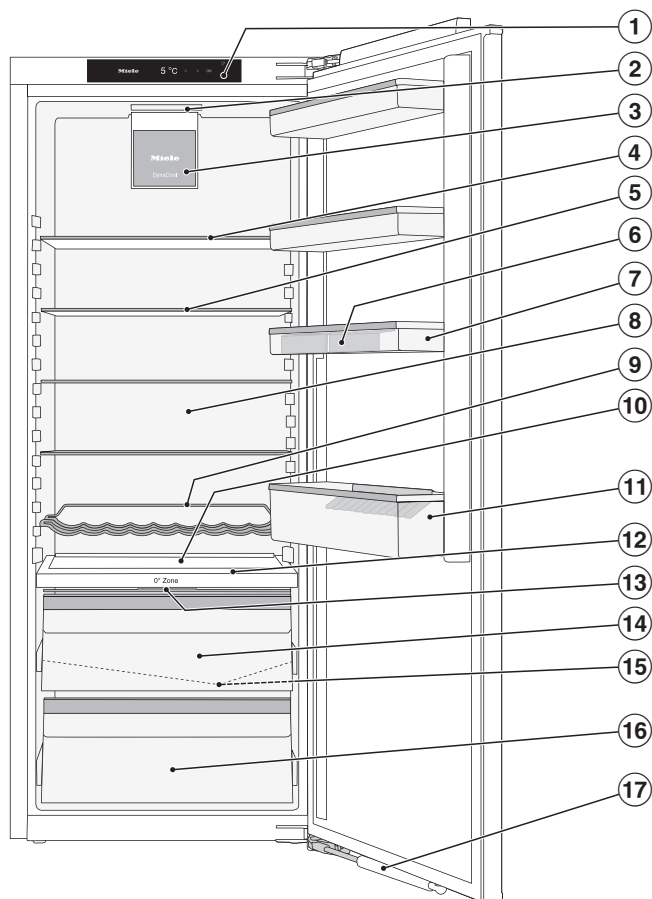
- Iespraudiet iekārtas spraudni aukstumiekārtas aizmugurē.

Pārļiecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

- Iespraudiet aukstumiekārtas kontaktakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

## Jūsu aukstumiekārta



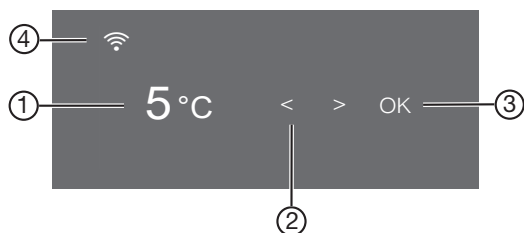
Šajā attēlā ir redzams iekārtas modeļa paraugs.

# Iepazīšanās

---

- ① Displejs
- ② Iekšējais apgaismojums
- ③ Ventilators
- ④ Sadalītie plaukti (FlexiBoard):  
pabīdiet stikla plātnes priekšējo pusi uz aizmuguri un radiet priekšējā daļā vietu augstiem traukiem.
- ⑤ Plaukts
- ⑥ Olu paliktnis  
Piestipriniet olu paliktni pie iekārtas durvīs esošās novietnes aizmugures malas.
- ⑦ Novietnes iekārtas durvīs
- ⑧ Sausa aizmugures siena kondensāta novēršanai
- ⑨ Maināms pudeļu statīvs
- ⑩ Vieta cepamajai plātij (ComfortSize)
- ⑪ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju:  
pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi, rodot vietu dzērienu tetrapakām.
- ⑫ Starpsienu ar pudeļu statīvu
- ⑬ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai:  
atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa gaisa mitrums nav paaugstināts  $\Delta$  vai ir paaugstināts  $\Delta\Delta\Delta$ .
- ⑭ PerfectFresh Pro zona (mitrais nodalījums, izmantojams arī kā sausais nodalījums):  
tajā var glabāt augļus un dārzeņus 0 līdz 3 °C temperatūrā un ar nevainojamu mitruma iestatījumu  $\Delta\Delta\Delta$ .
- ⑮ Atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere:  
izveidojies kondensāts notek un automātiski tiek iztvaicēts.
- ⑯ PerfectFresh Pro zona (sausais nodalījums):  
tajā var glabāt piena produktus, gaļu un zivis 0 līdz 3 °C temperatūrā.
- ⑰ Durvju amortizators (SoftClose)

## Vadības panelis ar displeju



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Skārietaustiņi iestatījuma izvēlei
- ③ Skārietaustiņš *OK* izvēles apstiprināšanai un iestatījumu režīma  izsaukšanai
- ④ Miele@home savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir ierīkota Miele@home funkcija)

# Iepazīšanās

## Iestatījumu režīms

### Viesību režīms

Viesību režīma funkciju ir ieteicams ieslēgt, ja vēlaties ātri atdzēsēt vai sasaldēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Viesību režīma funkcija ir jāieslēdz apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Viesību režīma funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām.

Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā viesību režīma funkcija tiek izslēgta.

### Brīvdienų režīms

Brīvdienų režīma funkcija ir ieteicama, ja, piemēram, atvaļinājuma laikā, nevēlaties dzesēšanas zonu izslēgt pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Ja ir ieslēgts brīvdienų režīms, dzesēšanas zonā tiek ieregulēta 15 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var uzglabāt pārtikas produktus, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastajā režīmā. Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un iekārtas durvis ir aizvērtas.

## Bloķēšanas funkcija /

Ieslēgta bloķēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko varētu veikt nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

Ja, piemēram, vēlaties uz brīdi mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.

## Aukstumiekārtas izslēgšana

Skatiet nodaļas "Ekspluatācijas uzsākšana" sadaļu "Aukstumiekārtas izslēgšana".

## Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Ja ir ieslēgts sabata režīms, īslaicīgi tiek atspējots:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- displejs;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums;
- atgādinājumi (piemēram, Active Air-Clean filtra rādījums): iestatītais laika intervāls tiek apturēts.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek iespējotas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms, aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

## Informācija par sabata režīmu

Šeit varat izsaukt sabata režīma versiju.

## Laiks līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai

Šeit var iestatīt laiku līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai pēc iekārtas durvju atvēršanas.

## Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Pro zonā

PerfectFresh Pro zonā tiek automātiski noregulēta 0–3 °C temperatūra.

Tomēr, ja šajā zonā ir nepieciešama zemāka vai augstāka temperatūra, piemēram, zivju uzglabāšanai, temperatūru var pakāpeniski nedaudz mainīt (skatiet nodaļu “Iestatījumu pielāgošana”).

## Miele@home

Aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN bezvadu lokālā tīkla moduli.

Rūpnīcas iestatījumos tīkla savienojums ir izslēgts.

Šeit var pirmo reizi ierīkot funkciju Miele@home pirmreizēja ierīkošana, atspējot un iespējot WLAN vai atiestatīt tīkla konfigurāciju.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja konts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Miele lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp aukstumiekārtu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu. Pēc aukstumiekārtas integrēšanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt, piemēram, šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas aukstumiekārtas darba stāvokli;
- mainīt aukstumiekārtas iestatījumus.

Integrējot aukstumiekārtu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Pārlicinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

## Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālvadības rotaļlietām). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

## Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*<sup>®</sup> vai *Google Play Store*<sup>™</sup>.



# Iepazīšanās

## Taustiņu tonis /

Šeit var ieslēgt vai izslēgt taustiņu toni (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Brīdinājuma un skaņas signāli /

Šeit var mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī pavisam izslēgt, ja tie traucē (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Displeja spilgtums

Ekrāna spilgtumu varat pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

## Temperatūras vienība °C / °F

Šeit varat iestatīt vēlamu temperatūras mērvienību (° pēc Celsija vai Fārenheita).

## Demonstrācijas režīms

Šeit var izslēgt demonstrācijas režīmu, ja rūpnīcā ir iestatīts demonstrācijas režīms (displejā tiek parādīts ).

Demonstrācijas režīms ļauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

## Rūpnīcas iestatījumi

Šeit var atiestatīt aukstumiekārtas iestatījumus uz to sākotnējiem iestatījumiem.

**Norāde:** Iestatiet aukstumiekārtas iestatījumus atkal uz tās sākotnējiem iestatījumiem, ja savu aukstumiekārtu utilizējat, pārdodat vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Tādējādi atiestatīsiet tīkla konfigurāciju, lai no aukstumiekārtas varētu tikt dzēsti jūsu personīgie dati. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

## Informācija par aukstumiekārtu

Šeit var redzēt aukstumiekārtas modeļa apzīmējumu un sērijas numuru.

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- lai integrētu aukstumiekārtu WLAN tīklā;
- ziņošanai par traucējumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam;
- informācijas pieprasīšanai no EPREL datubāzes.

## Active AirClean filtra rādījums

Gaisa filtrēšana Active AirClean filtrā (papildus pasūtāms piederums) nodrošina gaisa attīrīšanu no aromātiem.

Active AirClean filtra indikators displejā aptuveni reizi 6 mēnešos atgādina, ka Active AirClean filtrs ir jānomaina.

Active AirClean filtra rādījumu varat iespiēgot šeit.

## Tīrīšanas režīms

Tīrīšanas režīma funkcija  atvieglo dzesēšanas zonas tīrīšanu.

Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī skaņas un gaismas signāli tiek izslēgti.

## Drošība

### Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvērtas, rādījums attiecīgajā temperatūras rādījumā izgaismojas dzeltenā krāsā . Turklāt atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.

Var mainīt laikposmu līdz durvju brīdinājuma signāla atskanēšanai. Durvju skaņas brīdinājuma signālu var arī izslēgt.

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums  atdisplejā nodziest.

### Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

■ Nospiediet *OK*.

 nodziest un brīdinājuma signāls apklust. Iekšējais apgaismojums deg pastāvīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, apmēram pēc 1 minūtes durvju brīdinājums tiek atkārtots.

## Iekārtas funkcijas

### Intensīvā dzesēšana ❄

Ar ieslēgtu intensīvās dzesēšanas funkciju **dzesēšanas zona** ļoti drīz tiek dzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās.

Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Intensīvās dzesēšanas funkcija ir jāieslēdz **tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas** (skatiet nodaļas “Vadība” sadaļu “Intensīvās dzesēšanas ❄ ieslēgšana”).

Intensīvās dzesēšanas funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 18 stundām.

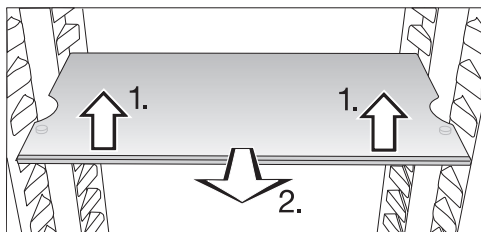
## Iekšējais izkārtojums

### Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

- Pabīdiet plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

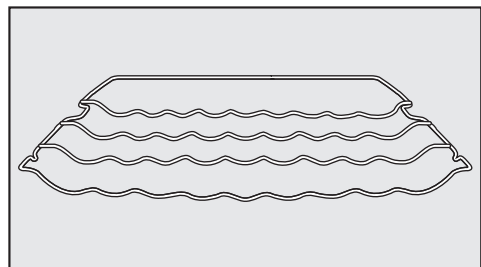
### Plauktu pārvietošana



- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rieva tiktu atbrīvota no atbalsta izvirsījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai uz leju.
- Iebīdiet plauktu.

Plauktiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

### Pudeļu statīva pārvietošana



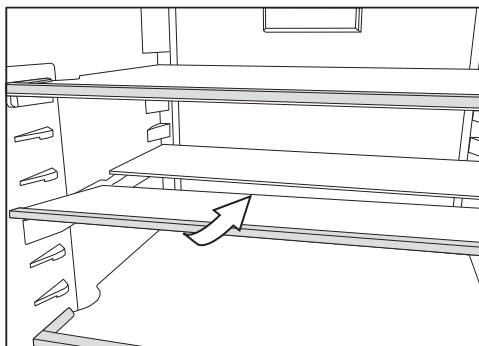
Pudeļu statīva novietojumu aukstumiekārtā var mainīt.

- Mazliet paceliet pudeļu statīva priekšpusi, pavelciet to nedaudz uz priekšu un izceliet tā, lai fiksācijas rieva tiktu atbrīvota no atbalsta izvirsījumiem, un pārvietojiet to augstāk vai zemāk.

Izvirsītājai apmalei statīva aizmugurē ir jābūt vērstai uz augšu, lai pudeles nesa-skartos ar aizmugurējo sienu.

Pudeļu statīva fiksatori nepieļauj pudeļu statīva nejaušu izvilkšanu.

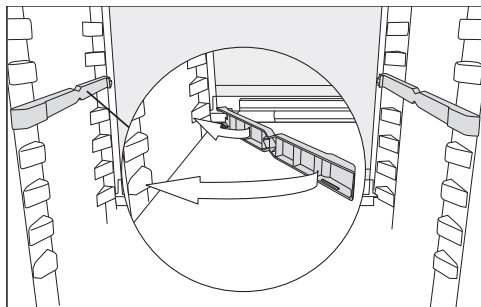
### Sadalītā plaukta pārbīdīšana



- Priekšpusē viegli paceliet stikla plātnes priekšējo pusi un uzmanīgi iebīdiet to zem aizmugures daļas.

## Sadalītā plaukta pārvietošana

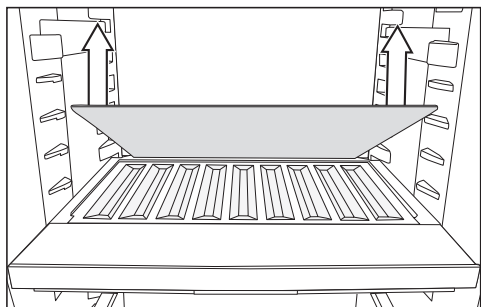
- Izņemiet abas stikla plātnes puses.



- Uzbīdiet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirkājumiem kreisajā un labajā pusē.

Stikla plātnei ir jābūt novietotai ar atdures malu aizmugurē.

## Starpstienas pudeļu statīva izmantošana

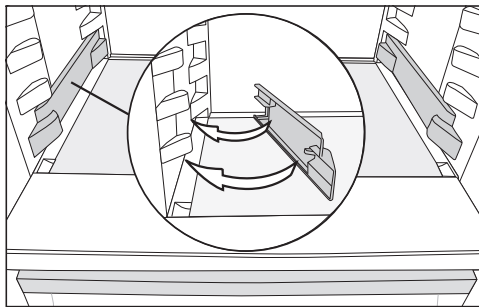


- Izņemiet starpstienas aizmugurējo stikla plauktu un uzglabāiet to atsevišķi.
- Novietojiet pudeles ar dibenu uz aizmuguri līdz galam.

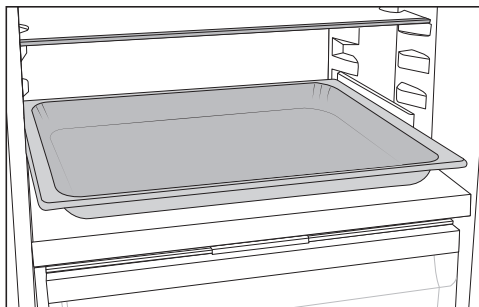
**Norāde:** Ja pudeles izvirkās pār pudeļu statīvu, pārvietojiet durvīs esošo apakšējo pudeļu plauktu uz augšu.

## Cepamās plāts adaptera ievietošana

Cepamās plāts maksimālie izmēri: platums 466 mm / dziļums 386 mm / augstums 50 mm.



- Nofiksējiet adapterus uz dzesēšanas zonas zemākajiem uzliktņiem labajā un kreisajā pusē.
- Atveriet iekārtas durvis līdz atdurei.



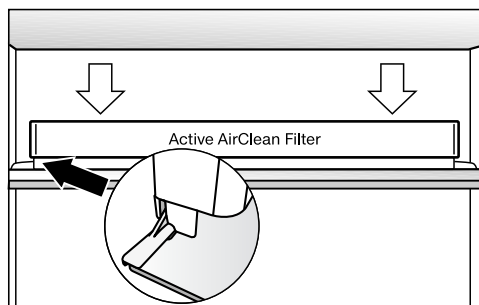
- Uzlieciet cepamo plāti uz dzesēšanas zonas adapteriem un iebīdiet līdz atdurei.

# Iepazīšanās

## Active AirClean filtra pārvietošana

Active AirClean filtra turētājs atrodas uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu Active AirClean filtru, novelciet to no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbīdīdiet aizsarglīsti uz izvēlētā plaukta.



- Nostipriniet Active AirClean filtru uz aizsarglīstes.

## Pievienotie piederumi

### Olu paliktnis

### Pudeļu turētājs

### Maināms pudeļu statīvs

### Cepamās plāts adapters

## Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļi.

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai aukstumiekārtai pielāgoti produkti, piemēram, iekārtu kopšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrātkodu:



### Pirms pirmās lietošanas reizes

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Izņemiet visus reklāmas materiālus un uzlīmes no aukstumiekārtas iekšpusēs.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus.

### Aukstumiekārtas pieslēgšana

- Pieslēdziet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā ir aprakstīts nodaļas “Uzstādīšana” sadaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.

Vispirms displejā tiek parādīts Miele, pēc tam .

### Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu OK.

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu un, atverot iekārtas durvis, iedegas iekšējais apgaismojums.

Aukstumiekārtā tiek iestatīta iepriekš iestatītā temperatūra.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes aukstumiekārtai ir jāļauj dažas stundas darboties. Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā tikai tad, kad ir sasniegta iepriekš iestatītā temperatūra.

### Aukstumiekārtas izslēgšana

- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu OK.
- Ekrānā ir redzams rādījums .
- Nospiediet OK.
  - Ar skārientaustiņu < ritiniet līdz simbolam .
  - Nospiediet OK.

Ekrānā ir redzams rādījums .

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.

Lūdzu, ņemiet vērā: izslēdzot aukstumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

### Ilgākas prombūtnes laikā

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārtu pirms ilgstoša prombūtnes perioda.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelieto-siet, rīkojieties šādi.

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārtu un atstājiet tās durvis atvērtas.

## Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā ekrānā tiek parādīta **vidējā, faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paiet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

Temperatūra aukstumiekārtā **paaugstinās** galvenokārt šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

## Dzesēšanas zonas temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiēna, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

**Dzesēšanas zonā** var iestatīt **3 līdz 9 °C temperatūru**.

**PerfectFresh Pro zonā temperatūra** tiek automātiski noregulēta no **0 līdz 3 °C**. Ja nepieciešams, temperatūru pakāpeniski var nedaudz mainīt (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Temperatūras iestatīšana

- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu **OK**.

Ekrānā ir redzams rādījums .

- Nospiediet **OK**.
- Mainiet temperatūru ar skārientaustiņiem **<** un **>**.
- Nospiediet **OK**.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

## Intensīvās dzesēšanas ie-slēgšana

Intensīvās dzesēšanas funkcija ir jāieslēdz **tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas**.

Ja ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Nospiediet **OK**.
- Ar skārientaustiņu **<** ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet **OK**.

Ja intensīvās dzesēšanas funkcija ir **ieslēgta**, displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Ar skārientaustiņu **>** ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nospiediet **OK**.

## Intensīvās dzesēšanas ❄️ izslēgšana

Intensīvās dzesēšanas funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 18 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, intensīvās dzesēšanas funkciju var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu **OK**.

Displejā tiek parādīts 🌡️.

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < ritiniet līdz simbolam ❄️.

- Nospiediet **OK**.

Ja intensīvās dzesēšanas funkcija ir **izslēgta**, punkts displeja augšējā stūrī nodziest •.

- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nospiediet **OK**.

## Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

⚠️ Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt sprādzienu.

Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.

Neuzglabāiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Elektriskās daļas iespējamās gāzu noplūdes gadījumā var izraisīt to aizdegšanos.

⚠️ Taukus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus.

Uzglabājot saldētavā vai tās durvju nodalījumos taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, plastmasas daļās var rasties sprieguma plaisas un tās var salūzt vai saplaisāt.

Uzmanieties, lai iztecējuši tauki vai eļļa nenonāktu saskarē ar aukstumiekārtas plastmasas daļām.

Ja gaisa cirkulācija nav pietiekama, mazinās dzesēšanas veiktspēja un palielinās elektroenerģijas patēriņš. Nenovietojiet pārtikas produktus pārāk cieši citu pie cita, lai gaiss varētu brīvi cirkulēt.

Neaizsedziet pie aizmugurējās sienas esošo ventilatoru.

## Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Šai aukstumiekārtai ir automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool). Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, aukstumiekārta automātiski ieslēdz ventilatoru. Tas vienmērīgi sadala aukstumu dzesēšanas zonā, un atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas. Tad visi ievietotie pārtikas produkti tiek atdzesēti aptuveni vienādā temperatūrā.

## Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

## Visaukstākā daļa

Aukstākā dzesēšanas zonas daļa ir tieši virs starpsienas ar PerfectFresh zonu un pie iekārtas aizmugurējās sienas. Tomēr viszemākā temperatūra ir tieši PerfectFresh zonas nodalījumos.

Tāpēc izmantojiet šīs dzesēšanas zonas daļas un PerfectFresh Pro zonu, lai uzglabātu visus vārīgos un ātrbojīgos pārtikas produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;

- svaigu mīklu, kūku, picu, sacepumu mīklu;
- svaigo sieru un citus nepasterizētus piena produktus;
- humusu, uzziestamus dārzeņu maisījumus, svaigā siera aizstājējus uz augu bāzes;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- visu veidu svaigus pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš attiecas uz uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

## Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai iepakotā veidā?

Pārtikas produktus dzesēšanas zonā uzglabājiet iepakotus vai rūpīgi apklātus (izņēmums ir zona PerfectFresh Pro). Tādējādi netiek pieļauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo mikrobu izplatīšanās. Īpaši ņemiet to vērā, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Sevišķi rūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

## Pārtikas produkti ar augstu olbaltumvielu saturu

Ņemiet vērā, ka produkti ar augstu olbaltumvielu saturu bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie, bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

## Produktu uzglabāšana zonā PerfectFresh Pro

PerfectFresh Pro zona atbilst aukstās glabāšanas nodalījuma prasībām saskaņā ar DIN EN 62552:2020.

PerfectFresh Pro zonā ir optimāli uzglabāšanas apstākļi augļiem, dārzeņiem, zivīm, gaļai un piena produktiem. Pārtikas produkti saglabājas svaigi ievērojami ilgāk, saglabājas to garša un vitamīni.

Nemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

**Temperatūra** tiek regulēta automātiski un ir **no 0 līdz 3 °C**.

Tā ir zemāka nekā parastajā dzesēšanas zonā, tomēr aukstumizturīgiem pārtikas produktiem tā ir optimāla uzglabāšanas temperatūra.

Tā kā šādā temperatūrā pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās, pārtikas produktus var glabāt ievērojami ilgāk, nezaudējot to svaigumu.

Izņemiet pārtikas produktus aptuveni 30 līdz 60 minūtes pirms lietošanas. Produktu aromāts un garša atraisās tikai istabas temperatūrā.

**Uzturēto gaisa mitrumu** var noregulēt tā, ka mitrums atbilst ievietotajiem pārtikas produktiem. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik drīz nesažūst.

## Mitrais nodalījums



Atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa gaisa mitrums nav paaugstināts  $\Delta$  vai ir paaugstināts  $\Delta\Delta$ .

### Paaugstināts gaisa mitrums $\Delta\Delta$

Izvēloties šo iestatījumu, nodalījums kalpo kā mitrais nodalījums augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

Gaisa mitruma līmenis pamatā ir atkarīgs no uzglabāto neiesaiņoto pārtikas produktu daudzuma un veida.

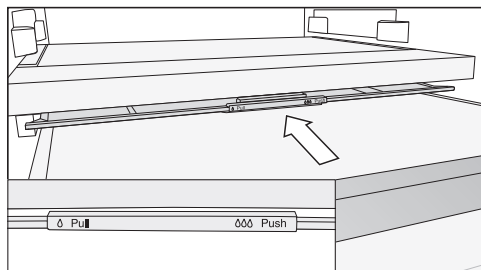
Ja gaisa mitrums ir paaugstināts, mitrajā nodalījumā var veidoties ūdens kondensāts.

Ja uzskatāt, ka ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi: nosusiniet ūdens kondensātu ar mitru drānu;

atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli "Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\Delta$ ".

## Paaugstināta gaisa mitruma ∆∆∆ izvēle

- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atdurei.

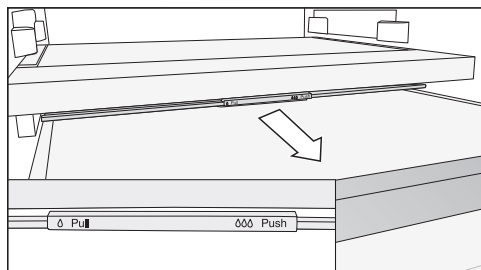
Nodalījuma vāks ir aizvērts.

## Gaisa mitrums nav paaugstināts ∆

Šajā iestatījumā ∆ mitrais nodalījums kļūst par sauso nodalījumu (skatiet sadaļu "Sausais nodalījums").

## Nepaaugstināta gaisa mitruma ∆ izvēle

- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir atvērts un gaisa mitrums mazinās ∆.

Ja pārtikas produkti sniedzas pāri atvilktnes malām, atvilktnes iebīdīšanas laikā nodalījuma vāka stāvoklis var mainīties un tas var tikt aizvērts.

Piepildot atvilktni, pievērsiet uzmanību tam, lai pārtikas produkti no apakšas nepieskartos nodalījuma vākam.

## Sausais nodalījums

∆ |   

Gaisa mitrums nav paaugstināts ∆.

Sausais nodalījums ir īpaši piemērots tādu ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai kā:

- svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie;
- gaļa, putnu gaļa, desa;
- delikatešu salāti;
- piena produkti: piens, jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.;
- augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, uztriežami dārzeņu produkti, gaļas un siera aizstājēji u. c.
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Nemiet vērā, ka ar olbaltumvielām bagāti pārtikas produkti bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

Higiēnas apsvērumu dēļ uzglabājiet minētos pārtikas produktus tikai **no-segtus vai iepakojumā**.

**Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītuši), ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.**

- Ievietojiet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas iztīriet PerfectFresh Pro zonas nodalījumus.
- Pirms ievietošanas noteciniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet PerfectFresh Pro zonā pret aukstumu neizturīgus pārtikas produktus (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu glabāšana dzesēšanas zonā” sadaļu “Dzesēšanas zonai nepiemēroti”).
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties atbilstošo PerfectFresh Pro zonas nodalījumu, kā arī atbilstošo nodalījuma vāka pozīciju (nepaaugstināts  $\Delta$  vai paaugstināts  $\Delta\Delta\Delta$  gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums  $\Delta\Delta\Delta$  mitrajā nodalījumā veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodalījumā, jo augstāks ir gaisa mitrums.
- Nepārpildiet nodalījumus.
- Ja uzskatāt, ka ar iestatījumu  $\Delta\Delta\Delta$  ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.
  - Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.
  - Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.
  - Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties nepaaugstināta gaisa mitruma  $\Delta$  stāvokli.
- Ja, neņemot vērā iestatījumu  $\Delta\Delta\Delta$ , gaisa mitrums tomēr ir pārāk zems, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.
- Ja jums šķiet, ka temperatūra PerfectFresh Pro zonā ir pārāk augsta vai zema, vispirms mēģiniet regulēt to dzesēšanas zonā, nedaudz mainot temperatūru par 1 līdz 2 °C. Lai pārtikas produkti netiktu bojāti pārmērīga aukstuma dēļ, temperatūra ir jāpaaugstina ne vēlāk kā brīdī, kad uz PerfectFresh Pro nodalījumu grīdas sāk veidoties ledus kristāli.
- Ja ar dzesēšanas zonas temperatūras maiņu nepietiek, izmainiet temperatūru PerfectFresh Pro zonā (skatiet nodaļu “Atbilstošā temperatūra”).

# Iestatījumu pielāgošana

|     | Iestatījumu režīms                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Viesību režīma ieslēgšana vai izslēgšana.                                                          |
|    | Holiday režīma ieslēgšana vai izslēgšana.                                                          |
|    | Bloķēšanas funkcijas ieslēgšana, īslaicīga atslēgšana vai pilnīga izslēgšana.                      |
|    | Aukstumiekārtas izslēgšana.                                                                        |
|     | Sabata režīma ieslēgšana vai izslēgšana.                                                           |
|     | Sabata režīma versijas izsaukšana.                                                                 |
|    | Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa.                                           |
|    | Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Pro zonā                                                   |
|    | Miele@home                                                                                         |
|                                                                                    | APP / WPS Miele@home pirmreizēja ierīkošana.                                                       |
|   | WLAN savienojuma aktivēšana vai deaktivēšana.                                                      |
|   | Tīkla konfigurācijas atiestatīšana.                                                                |
|   | Taustiņu toņa ieslēgšana vai izslēgšana.                                                           |
|  | Brīdinājumu vai signālu skaņas skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņas pilnīga izslēgšana. |
|  | Displeja spilgtuma maiņa.                                                                          |
|  | Temperatūras vienības maiņa.                                                                       |
|   | Demonstrācijas režīma izslēgšana (redzama tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta).                     |
|  | Iestatījumu atiestatīšana uz sākotnējiem iestatījumiem.                                            |
|   | Aukstumiekārtas informācijas parādīšana.                                                           |
|  | Active AirClean filtra rādījuma iespējošana.                                                       |



Tīrīšanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana

# Iestatījumu pielāgošana

Kamēr atrodaties iestatījumu režīmā , durvju brīdinājuma signāls un citi brīdinājuma ziņojumi automātiski tiek apturēti.

## Viesību režīma ieslēgšana

Viesību režīma funkcija  ir jāieslēdz apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

■ Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet **OK**.

■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet **OK**.

Ja ir ieslēgts viesību režīms , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

■ **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet **OK**.

■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

Ja ir ieslēgts viesību režīms , automātiski tiek ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija .

## Viesību režīma izslēgšana

Viesību režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām.

Lai taupītu elektroenerģiju, viesību režīma funkciju var izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

■ Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet **OK**.

■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet **OK**.

Ja viesību režīma funkcija  ir izslēgta, punkts displeja augšējā stūrī nodziest.

■ **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet **OK**.

■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

### Brīvdienų režīma ieslēgšana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

Ja ir ieslēgts brīvdienų režīms , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produktu derīguma termiņu un kvalitāti.

Holiday režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laika posmu.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vārīgus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.

### Brīvdienų režīma izslēgšana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

Ja brīvdienų režīma funkcija  ir izslēgta, punkts displeja augšējā stūrī noder.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

# Iestatījumu pielāgošana

## Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

Ja ir ieslēgta bloķēšanas funkcija , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Atveriet un aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad ir ieslēgta bloķēšanas funkcija .

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet *OK*.

## Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts .

- Pieskarieties skārientaustiņam *OK* apmēram 6 sekundes.

Displejā tiek parādīts .

- Nospiediet *OK*.

- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

- Nospiediet *OK*.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .

## Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts .

- Pieskarieties skārientaustiņam *OK* apmēram 6 sekundes.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, displejā tiek parādīts .

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet *OK*.

## Aukstumiekārtas izslēgšana

- Vadības panelī nospiediet skārientaustiņu **OK**.

Displejā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).

- Ar skārientaustiņu **<** vai **>** ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet **OK**.
- Ar skārientaustiņu **<** vai **>** ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet **OK**.

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.

Displejā tiek parādīts .

Lūdzu, ņemiet vērā: izslēdzot aukstumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

## Sabata režīma ieslēgšana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu **<** vai **>** ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet **OK**.
- Ar skārientaustiņu **<** vai **>** ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet **OK**.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

Pēc apmēram 3 sekundēm displejs izslēdzas.

Nodrošiniet, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

## Sabata režīma izslēgšana

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 80 stundām.

Sabata režīma funkciju  var izslēgt arī priekšlaicīgi.

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Nospiediet **OK**.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Nospiediet **OK**.

Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts displeja augšējā stūrī nodziest.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu **<** vai **>** ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu **<** vai **>** ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

# Iestatījumu pielāgošana

## Laika līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai maiņa

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo laikposmu starp 30 sekundēm un 3 minūtēm 30 sekundēm.

- Nospiediet **OK**.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

## Miele@home pirmreizēja ierīkošana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo savienojuma metodi (lietotni vai WPS).

- Nospiediet **OK**.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts .

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts .

Sāciet procesu vēlreiz.

## WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir atspējots, displejā tiek parādīts simbols .

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** ⚙️, ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

### WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma iespējošana

- Nospiediet *OK*.
- Displejā tiek parādīts 📶.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ⚙️.
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir iespējots, displejā tiek parādīts simbols 📶, kā arī punkts augšējā stūrī •.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** ⚙️, ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

Ja WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums ir aktīvs, displejā tiek parādīts simbols 📶.

### Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Nospiediet *OK*.
- Displejā tiek parādīts 📶.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ⚙️.
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz simbolam 🔄.
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz simbolam X.
  - Nospiediet *OK*.
  - **Lai izietu no iestatījumu režīma** ⚙️, ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️.
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

Visi Miele@home izmantošanai veiktie iestatījumi ir ievadītās vērtības tiek atiestatīti.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek atspējots, displejā nodziest 📶.

Atiestatiet tīkla konfigurācijas iestatījumus, ja vīna skapi utilizējat, pārdojat vai uzsākat ekspluatēt lietotu vīna skapi. Visi personiskie dati no vīna skapja tiks dzēsti. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs lietot vīna skapi.

# Iestatījumu pielāgošana

## Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Pro zonā

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņiem < un > izvēlieties iestatījumu starp 1 (zemākā temperatūra) un 9 (augstākā temperatūra).
- Nospiediet OK.

Temperatūras pakāpes rūpnīcas iestatījums ir 5.

Iestatot temperatūru no pakāpes 1 līdz pakāpei 4, temperatūra var kļūt zemāka nekā 0 °C. Pārtikas produkti var sasalt.

Pārbaudiet temperatūras iestatījumu.

## Taustiņu toņa ieslēgšana

- Nospiediet OK.
- Displejā tiek parādīts .
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.

Kad taustiņu tonis ir ieslēgts, displejā tiek parādīts . Turklāt displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet OK.

## Taustiņu toņa izslēgšana

- Nospiediet OK.
- Displejā tiek parādīts .
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.

Kad taustiņu tonis ir izslēgts, displejā tiek parādīts .

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet OK.

## Skaņas brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa

- Nospiediet OK.
- Displejā tiek parādīts .
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamu skaņas brīdinājumu un signālu skaļumu.
- Ja vēlaties pilnībā izslēgt brīdinājumu un skaņas signālus, ritiniet pa kreisi tik tālu, līdz pilnībā nodziest segmentu josla.
- Nospiediet OK.

Ja brīdinājumi un skaņas signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** ⚙️, ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

### Displeja spilgtuma ☀️ maiņa

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts 🌞.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ⚙️.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ☀️.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo displeja spilgtumu.

- Nospiediet *OK*.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** ⚙️, ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

### Temperatūras vienības °C / °F maiņa

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts 🌡️.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ⚙️.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam °C vai °F.

- Nospiediet *OK*.

Tagad ir izvēlēta temperatūras vienība °C vai °F.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** ⚙️, ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ↩️ un nospiediet *OK*.

### Demonstrācijas režīma ■ izslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Displejā vispirms ir redzams Miele, pēc tam temperatūras rādījums.

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ■.

- Nospiediet *OK*.

Pēc demonstrācijas režīma ■ izslēgšanas vīna skapis tiek izslēgts un ir jāieslēdz atkārtoti.

# Iestatījumu pielāgošana

## Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

Aukstumiekārta izslēdzas, un ir atkārtoti jāieslēdz.

## Active AirClean filtra rādījuma iespējošana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

Ja Active AirClean filtra rādījums  ir iespējots, displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

## Tīrīšanas režīma ieslēgšana

- Nospiediet **OK**.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

Ja ir ieslēgts tīrīšanas režīms , displeja augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet **OK**.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

### Tīrīšanas režīma izslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Displejā tiek parādīts .

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

Kad tīrīšanas režīms  ir izslēgts, punkts displeja augšējā stūrī pazūd.

- **Lai izietu no iestatījumu režīma** , ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam  un nospiediet *OK*.

# Tīrīšana un kopšana

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama bojājumu gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neieklūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās daļas.

Neizmantojiet aukstumiekārtas tīrīšanai tvaika tīrīšanas ierīces.

Caur atkausēšanas ūdens izplūdes atveri nedrīkst novadīt tīrīšanas ūdeni.

## Atkausēšana

### Dzesēšanas zona un PerfectFresh Pro zona

Dzesēšanas un PerfectFresh Pro zonas atkausēšana notiek automātiski.

## Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kalķi šķīdinošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

## Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

**Norāde:** Ieslēdziet tīrīšanas režīmu .

Dzesēšanas zonas dzesēšana tiek izslēgta, bet iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts.

■ Iestatījumu režīmā  ar skārienaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet OK.

Jā ir ieslēgts tīrīšanas režīms , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

Ieslēgts tīrīšanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

Dzesēšanas zonas dzesēšana tiek izslēgta, iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts.

■ Izņemiet no aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.

■ Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrītu (skatiet sadaļu Piederumu izņemšana, izjaukšana un tīrīšana).

## Iekšpuses tīrīšana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Jā netīrīti uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrījumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.

■ Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.

■ Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet visu ar drānu.

Raugieties, lai atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere vienmēr būtu tīra. Atkausēšanas ūdens izplūdei vienmēr ir jābūt brīvai.

■ Tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.

■ Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

# Tīrīšana un kopšana

## Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda imitācijas apdares līstes;
- sadalītā plaukta adapteri;
- maināmie pudeļu statīvi;
- starpsiena ar pudeļu statīvu;
- visas atvilktnes un nodalījumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- plauktu ar grozāmām grīdām plastmasas daļas (iegādājami kā papildus pasūtāms piederums).
- šķirošanas kaste (papildus pasūtāms piederums);

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:



Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietošanas, piemēram, deformēties.

Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra nepārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- plaukti (bez līstēm un bez apdrukas);
- cepamās plāts adapteri;
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

## Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

### Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā noņemiet nerūsējošā tērauda imitācijas apdares līsti.

Lai noņemtu apdares līsti, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

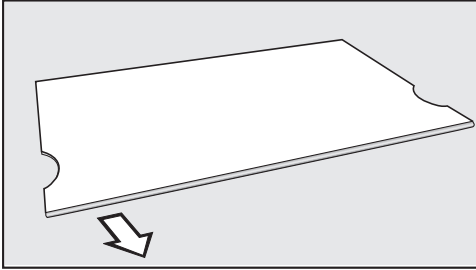
- Novietojiet plauktu / pudeļu plauktu uz darba virsmas.
- Sākot no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Pēc tīrīšanas atkal piestipriniet apdares līsti pie plaukta / pudeļu plaukta.

- pudeļu turētājs, olu statīvs;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda imitācijas apdares līstes);

## Plaukta izjaukšana

Pirms tīrīšanas noņemiet no plaukta apdares līsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).



- Sākot no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Pēc tīrīšanas atkal piestipriniet apdares līsti pie plaukta.

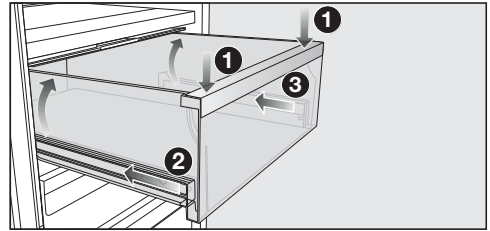
## Sadalītā plaukta izjaukšana

Pirms tīrīšanas noņemiet no plaukta apdares līsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

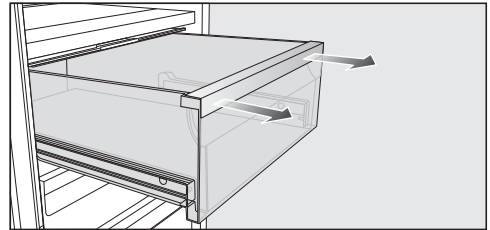
- Novietojiet plauktu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).
- Sākot no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Novelciet abus adapterus kreisajā un labajā pusē no atbalsta izvirzījumiem.
- Pēc tīrīšanas uzbīdīet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.
- Atkal uzlieciet apdares līsti uz plaukta.

## Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana

- Izvelciet atvilktni uz āru līdz pusei.



- Spiediet atvilktnes priekšpusi uz leju **1**, līdz atvilktnes aizmugure tiek pacelta. Turiet atvilktni nospiestu uz leju.
- Tagad uzmanīgi iebīdīet vispirms kreiso **2** un tad labo vadotni **3** par apmēram 2 cm uz iekšu.



- Spēcīgi velciet saldēšanas atvilktni ar abām rokām uz priekšu.

Pēc tam iebīdīet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

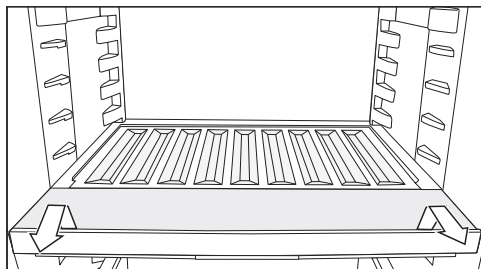
## Atvilktnu ievietošana

- Novietojiet saldēšanas atvilktni uz pilnībā iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Iebīdīet saldēšanas atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek dzirdami fiksēta.

## Tīrīšana un kopšana

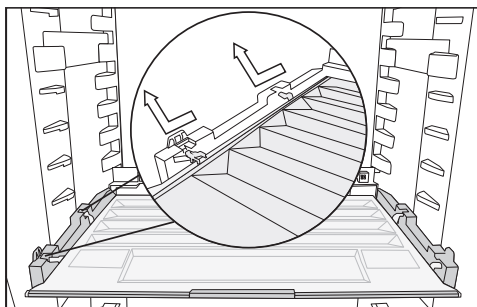
### Starpsienas ar pudeļu statīvu izņemšana

- Izņemiet no starpsienas aizmugurējo stikla grīdu.



- Paceliet pudeļu statīva priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet pudeļu statīvu līdz atdurei un paspiediet to uz leju.
- Novietojiet stikla grīdu atpakaļ uz starpsienas.

### Nodalījuma vāka noņemšana



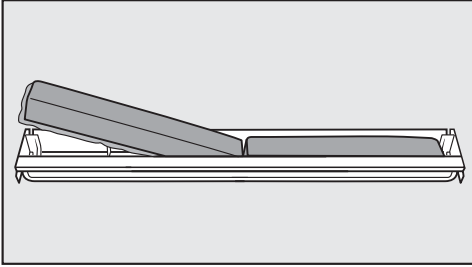
- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

### Active AirClean (aromātu) filtru maiņa

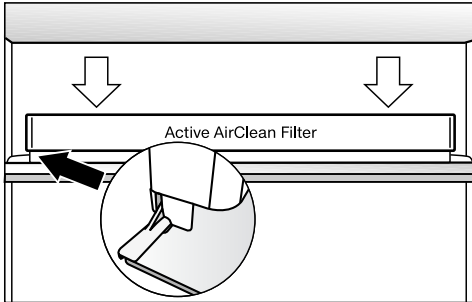
Jaunos Active AirClean filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, pie specializētā tirgotāja vai Miele tīmekļvietnē.

- Novelciet aromātu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.

levietotie smaržu filtri nedrīkst sa-  
skarties ar aukstumiekārtas aizmugu-  
res sienu, jo aizmugures siena ir mitra  
un smaržu filtri var pie tās pielipt.  
Ievietojiet jaunus smaržu filtrus turē-  
tājā tik dziļi, lai tie neizvirzītos pāri tu-  
rētāja malai.



- Izņemiet abus aromātu filtrus un ievietojiet turētājā jaunus filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.



- Novietojiet ieliktni uz jebkura plaukta aizmugurējās aizsarglīstes tā, lai tas tiktu fiksēts.

## Active AirClean filtra maiņas apstiprināšana

- Nospiediet **OK**.

Simbols  displejā nodziest un laika skaitītājs tiek atiestatīts.

## Durvju blīvējuma tīrīšana

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

## Ventilācijas atveru tīrīšana

- Regulāri tīriet ventilācijas atveres ar putekļu slotiņu vai putekļu sūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļu sūcēja otveida uzgali).

## Pēc tīrīšanas

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustiņu **OK**.

Ekrānā tiek parādīts .

- Nospiediet **OK**.

Kad tīrīšanas režīms  ir izslēgts, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.

- Ar skārientaustiņiem **<** un **>** ritiniet līdz simbolam  un nospiediet **OK**.

Aukstumiekārta atkal sāk dzesēšanu.

- Ievietojiet visas daļas atpakaļ aukstumiekārtā.

- Lai ātrāk pazeminātu temperatūru aukstumiekārtā, uz neilgu laiku ieslēdziet SuperKühlen funkciju .

- Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā, tikko temperatūra ir pietiekami zema.

- Aizveriet iekārtas durvis.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē [www.miele.lv/support/customer-assistance](http://www.miele.lv/support/customer-assistance) var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

| Problēma                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b> | Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.<br>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.                                                        |
|                                                  | Vēl ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ❄️.<br>■ Lai taupītu elektroenerģiju, varat priekšlaicīgi izslēgt intensīvās dzesēšanas ❄️ funkciju. |

## Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

| Problēma                                                                            | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Smidzinātājs neapsmidzina PerfectFresh Active zonā esošos pārtikas produktus</b> | Smidzinātājs nav ieslēgts.<br>■ Iestatījumu režīmā ❄️ pieskarieties simbolam 🌬️.                                                                                                                                    |
|                                                                                     | Nodalījuma vāks ir pavilkts uz priekšu un līdz ar to uz iestatījumu "Gaisa mitrums nav paaugstināts δ".<br>■ Pabīdīet nodalījuma vāku uz aizmuguri, lai būtu izvēlēts iestatījums "Paaugstināts gaisa mitrums δδδ". |
|                                                                                     | Ūdenstvertnē nav pietiekami daudz ūdens.<br>■ Piepildiet ūdenstvertni.                                                                                                                                              |
|                                                                                     | Ūdenstvertne nav pareizi fiksēta.<br>■ Ievietojiet ūdenstvertni tā, lai tā tiktu pareizi fiksēta.                                                                                                                   |
|                                                                                     | Smidzinātāja priekšā ir netīrumi.<br>■ Iztīriet smidzinātāju un ūdenstvertni.                                                                                                                                       |

| Problēma                                                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vaļā.</b> | <p>Tā nav kļūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties, kā ir minēts turpmāk.</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>Displejā tiek parādīts .</p> <p>■ Ar skārienaustiņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>■ Ar skārienaustiņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>■ Ar skārienaustiņiem &lt; un &gt; atlasiet vēlamo skaņas brīdinājumu un signālu skaļumu.</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir ieslēgti, tiek parādīts .</p> |

## Paziņojumi displejā

| Ziņojums                                                                                                                                                                                          | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Displejā ir izgaismots , aukstumiekārta nedzēsē, taču iekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.</b> | <p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>Ekrānā vispirms tiek parādīts Miele, pēc tam sākuma ekrāns.</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>■ Iestatījumu režīmā  ar skārienaustiņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.</p>                              |
| <b>Ekrānā ir izgaismots , aukstumiekārtas vadība nedarbojas.</b>                                               | <p>Vēl ir ieslēgta tīrīšanas funkcija.</p> <p>■ Izslēdziet tīrīšanas funkciju, uz vadības paneļa nospiežot skārienaustiņu <b>OK</b>.</p> <p>Displejā tiek parādīts .</p> <p>■ Nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>Kad tīrīšanas režīms  ir izslēgts, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.</p> <p>■ Ar skārienaustiņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam  un nospiediet <b>OK</b>.</p> <p>Aukstumiekārta atkal sāk dzesēšanu.</p> |

## Problēmu novēršana

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ekrānā nekas nav redzams. Tas ir aptumšots.</p>                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Ir ieslēgts sabata režīms : iekšējais apgaismojums ir izslēgts un aukstumiekārta dzesē.</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Ekrānā tiek parādīts .</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.</p> |
| <p>Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.</p>                                                                                                                              | <p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <p>■ Īslaicīgi atbloķējiet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju (skatiet nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Bloķēšanas funkcijas  /  īslaicīga atslēgšana / pilnīga izslēgšana”).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>Sākuma ekrānā ir izgaismots simbols , turklāt atskan signāls.</p>                                                                                                                                     | <p>Smaržu filtra nomaiņas rādījums  atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs.</p> <p>■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatiet nodaļas “Tīrīšana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) maiņa”) un apstipriniet smaržu filtra maiņu, pieskaroties skārientaustiņam <i>OK</i>.</p> <p>Simbols  sākuma ekrānā nodziest.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>Ekrānā ir izgaismots rādījums  , turklāt atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.</p> | <p>Aktivēts <b>durvju brīdinājuma signāls</b>.</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Brīdinājuma signāls apklust, simbols   nodziest un iekšējais apgaismojums deg vienmērīgi.</p> <p>■ Aizveriet iekārtas durvis.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ekrānā ir izgaismots , iespējams, tiek parādīts kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.</p> | <p>Ir radies bojājums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet skaņas signālu, nospiežot <i>OK</i>.</li> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul> <p>Lai pieteiktu bojājumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju <b>i</b> var uzzināt tiešā veidā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ekrānā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> <li>■ Lai izslēgtu aukstumiekārtu, ar skārienaustiņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</li> <li>■ Lai izietu no informācijas rādījuma, ar skārienaustiņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</li> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                         | <p>Tiek parādīta iekārtas kļūme: šim rādījumam vienmēr ir prioritāte un tas pārtrauc jebkurus iestatījumus, kas tiek veikti konkrētajā brīdī.</p> <p>Iekārtas kļūme tiek parādīta pirms esoša durvju un / vai temperatūras brīdinājuma.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

# Problēmu novēršana

## Iekšējais apgaismojums

| Problēma | Cēlonis un novēršana |
|----------|----------------------|
|----------|----------------------|

⚠ Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.

⚠ LED apgaismojums var radīt savainojumus. Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis. Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskatieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

| Problēma                                  | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b> | Aukstumiekārta nav ieslēgta.<br>■ Ieslēdziet aukstumiekārta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                           | Ir ieslēgts sabata režīms  : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārta dzesē.<br>■ Nospiediet OK.<br>Ekrānā tiek parādīts  .<br>■ Nospiediet OK.                                                                                        |
|                                           | Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija  , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.<br>■ Nospiediet OK.                                                                                                                                                                                                            |
|                                           | Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.<br><br>Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traukcējums.<br>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. |

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

## Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                    |                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Miele</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                    |                                                                               |
| XXXXXX                                                                                                                                                                                                                                                             | Nr. XX/XXXXXXXXXX                        |                                                                    |                                                                               |
| WEINTEMPERATURSCHRANK-UNTERTISCH-MODELL<br>MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP<br>FRIGORIFÈRE MISE EN TEMP. DES VINSAVOC. ENCASTRABLE SOUS PLAN<br>FRIGORIF. P. ACCONDICIONATO. VINOSAVOC. ENCASTRABO EN CUBIERTA<br>ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ |                                          |                                                                    |                                                                               |
| Class/Class<br>Classe/Clase<br>SN-ST                                                                                                                                                                                                                               | Ap-Type/AP-Type<br>AP-Type/AP-Tipo       | Brut./brut./Gross Capacity<br>Volume Brut/Capacidad Bruta<br>XXX l | Gefrier-/vermooogen/Freezing Capacity<br>Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora |
| Net Capacity<br>Volume U e<br>Capac. Util                                                                                                                                                                                                                          | Ges / K<br>Tot / R<br>Tot / F<br>Tot / F | / G<br>/ F<br>/ C<br>/ C                                           | / WINE / KALT<br>/ WINE / CHILL<br>/ WINE / CHILL<br>/ WINE / CHILL           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                    | R600a: XXg                                                                    |

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

# Informācija

---

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Frekvenču diapazons | 2,4000–2,4835 GHz |
|---------------------|-------------------|

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Maksimālā raidīšanas jauda | < 100 mW |
|----------------------------|----------|

## Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## **I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums**

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## **II Garantijas priekšnoteikumi**

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## **III Garantijas saturs un apjoms**

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## **IV Garantijas ierobežojumi**

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

## **V Datu drošība**

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.









Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

K 7347 ..., K 7447 ..., K 7747 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 500 810 / 02 / 002